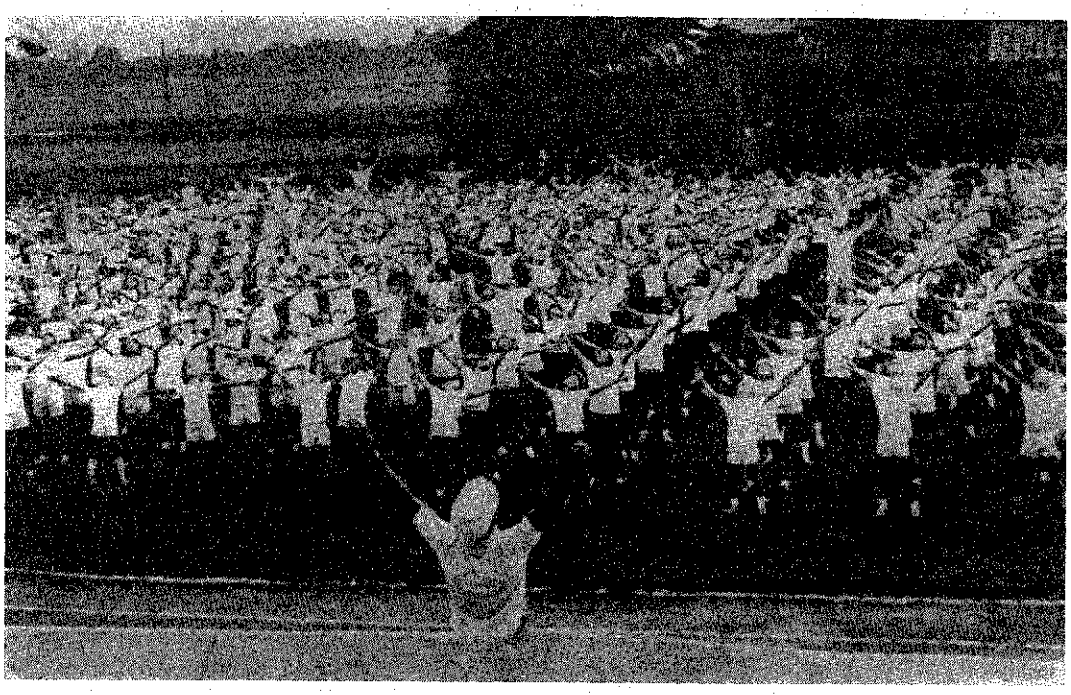
新年おめでとうございます



スクスク育つ若い力　（昨年の小学校合同体育祭から）

広報まき

1971年1月13日
第 115 号
発行　新潟県巻町役場
電話 代表 (2) 3 1 3 1
編集　商工観光課
印刷所　北洋印刷株式会社

住民基本台帳人口
（昭和45年12月31日現在）
総人口　27,459人
男　13,321人　女　14,138人
世帯数　6,102

園児募集18日まで

広報まき百十三号でお知らせした四十六年四月からの保育園児募集の申し込み締め切りが一月十八日に迫りました。忘れていられる家庭は、いますぐに役場へ申し込みを。

越王ポリス構想を推進

町長　江端一郎

昭和四十六年の初頭に際しまずもって町民皆様のご健勝とご繁栄を祈念申し上げます。

私はさきに巻町発展のビジョンとして「越王ポリス構想」を発表し、昨年はこれを指標として第二次の選挙戦に臨んだのでありましたが、幸いにして当選の栄を得、第二期目の町政を担当し今日に至った次第であります。したがって今年こそは、この「越王ポリス構想」の本格的実行段階にはいる年と思い、覚悟を新たにしてこれと取り組みたいと念願いたすものであります。

しかしながら巻町を取りまく客観情勢は大きく変わりつつありまして、当然これに対応して誤りなきを期す構えが必要と存ずるのであります。まず本年は町議会議員の改選が行なわれますが、議会は町民意志決定の最高機関であり、これが改選は、また町の態勢に新風を送ることとなる訳でありまして若木の萌え出ずるが如く勾やかな発展を期待しいよいよ連けいを密にし、施策を実行に移したいと考えております。

次に全国的な現象として米の生産調整の大問題がありますが、農を経済の基盤とする我が郷土にとっては真正面からこれと取り組まねばならず、その前提として機協の合併こそ今年ぜひとも実現したいものと念願いたしております。

時代の推移に伴ない自治行政の広域化は極めて重要であり、その一つとして、昨年旧西蒲原郡を一円とする広域機道整備事業の推進に努力を傾けて参りましたが、先般、新聞の報ずるところでは四十六年度事業として一応国の認めるところとなったようであり、まことに喜ばしいことと存じます。

「利行は一法なり」とは道元のことばでありまして、それには利他を先とせよと教えられておりますが広域行政はこの心なくしては成功出来ぬと思います。

善隣友交をますます深めつつ相互の繁栄を期することを信条として諸般の問題と取り組んでゆきたいと念じております。

新年に当たり、いささか所懐の一端を述べましてごあいさつといたします。

新年のごあいさつ

議長　井沢一二

昭和四十六年の年頭にあたり、町議会を代表して謹んで新年のごあいさつを申し上げます。

輝かしい新春を迎えまして、皆様と共に栄えゆく巻町の姿勢を寿ぎあわせて町政の伸展をお祝いできますことは私の心から喜びとするところであります。

皆様ご承知のとおり昨年八月二日に町長選挙が執行されました。この改選には町民各位もひとしく注目せられたと存じます。議会人といたしましても皆さんの幸福のためにご期待にそうように立場は変わってもおのおの最大の努力を積んだのであります。幸いに皆さまのご支援により驚異的実績を残され、名実ともに備わった現江端町長が再選された訳であります。

ご承知の様に町政はいろいろ大きな事業が集中しております。また、継続事業も多く関連開発を必要とする時、誠にご同慶に堪えないところであります。

ここに昭和四十六年を迎えたのであります。本年は北陸自動車道用地買収の問題を始めとして原子力発電所の取り扱い、管内小中学校の統廃合計画の樹立、総合農政問題、広域行政の拡充強化、市民会館の早期着手、国県道を含む道路改良舗装などの重要な問題が急を告げております。

これを実現するには全く内外共に多難の年となりました。

議会は町民各位のご期待に反しないよう最善の努力を尽したいと熱意に燃えているのでございます。

ことしは四月に統一選挙が行なわれます。その結果巻町も議員構成に変化があろうかとも思われるのでありますが、私は目下議会のご支援によって議会時務を担当しております。その経験から申し上げますが、選挙後の新議会においても、ますます団結と融和を強化して前議会の意志を引き継ぎ執行部と連携を密にして町民の生活向上に、躍進巻町の前途に、いっそうの献身を尽す事と存じます。

そこでみなさまにお願いいたします。注目の大きい前段の難問題と取り組む四十六年となりました。町議会に格別のご指導とご協力を賜わりますよう切望申し上げます。

終りに皆様のご健康とご幸福をお祈りしてごあいさつといたします。

水道管は寒がりや

破裂防止に十分保温を

これから寒さも一段ときびしくなるにしたがって、水道管の破裂、蛇口のパッキンの故障がふえます。次のことにじゅうぶん注意してください。

水道管の凍結防止

一、水道管の立ち上がり管に保温材を取り取りけるなどして、保温にじゅうぶん気をつけてください。

凍結した場合

一、立ち上がり管や蛇口にいきなり熱湯をかけないで徐々にあたためてください。

二、蛇口が凍結して動かないときは、むりにまわさないであたためてからあけてください。

三、凍結した蛇口をあけたまま留守にしないでください。

故障した場合

一、故障したときは修理にゆくまで古チューブ、布などを巻き、応急処置をしたうえ、町公認水道工事店か水道課にご連絡ください。

下水路工事用

保安灯にイタズラひんぱん

「広報まき」で、すでにご承知のことと思いますが町では、都市下水路工事を十一区から十三区にかけて行なっています。

工事中、特に夜間の危険防止のため、保安灯やその他の目じるしを置いて工事箇所がわかりやすいようにしております。ところが、これらの器具がこわされたり、他のところへ動かされたり、電灯や電池が盗まれたりして、たいへん困っています。

これらの行為は罪の意識がなく、ごく軽い気持でやられているのでしょうが、いったんまちがえば車や人身事故につながりますので絶対にやめてください。

かんらん250鉢

川村さん　みどりの会に

生花業川村一英さん（二区）は、このほど「花かんらん」二百五十鉢を、昨年発足した町緑と土に親しむ会に寄贈されました。

同会では、さっそく町内の学校、保育園などに配分しました。

1月15日（祭）、16日（土）、17日（日）の3日間、ごみ収集、し尿汲み取りを休みます。

巻保育園20周年

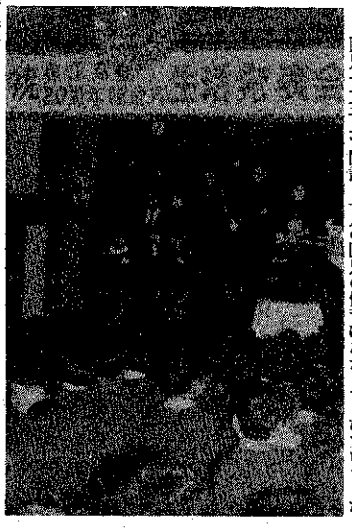
四功労者に感謝状

巻保育園では、さる十二月二十二日、開設二十周年を祝う式典と生活発表会を行ないました。

式典では、まず源普瑞園長があいさつを述べたあと多額寄付者の吉田建設株式会社社長吉田十四太さん、園運営協力者の元母の会会長渡辺広さんと現父母の会会長寺尾清以知さん、環境整備の加藤寅作さんの四人に感謝状を贈りました。

同保育園のあゆみは、昭和二十三年、幼児保育の重要性を認識された民生委員（児童委員）の手で、正念寺を借り季節保育所でスタートしました。二年後の昭和二十五年、現在の位置にその後、遊戯場、保育園の増築を重ね、現在は百五十人の園児の保育にあたっています。この間の卒園児は延べ千三百二十人を数えています。

記念式典にひきつづき、同保育園百五十人の園児総出演の生活発表会に移り、一生懸命習った遊戯、歌、オペレッタを熱演、見物のおかあさんたちの拍手を浴びていました。



源園長は園児代表とおれのあいさつ

町教育委員会では、四十四年四月一日生まれ）に六年四月入学の新一年生該当者（三十九年四月二日～四十年四月一日生まれ）に入学通知書の発送を終わりました。

新一年生に入学通知

届かない家庭は教委にご連絡を

もし、お子さんが入学年齢に達していて、一月二十日ごろまでに入学通知書の届かない家庭はお手数でも次のもよりのところにご連絡ください。教育委員会（TEL三―二〇〇〇）、公民館（TEL二―三三二九）または役場窓口。

農業の道しるべ

行動する農民

西村　欣策

「心気一転」という言葉は、格言や諺（ことわざ）として弄んでいるうちは、たしかに立派な「響」をもっている。

しかし、「心気一転」を迫られる立場になると、これは正に大変なことである。押し寄せる悩みや苦しみを整理して、新しい方向を見い出すことが、そんなにたやすく出来るかどうか、ということである。「一大決心」とか、「強じんな精神」とか、「透徹した思想」とかいうものがないと、新しいものには生まれ変われないからである。

農業のおかれている立場が、正に「心気一転」をせまられているが、時たまたまま新しい年をむかえて、世上一般も、心新たにして活動を誓っている。その中では、なまなかなことでは、「農村の心気一転」は追いつかない。

ことしの農業施策はいまだにはっきりとしないが、米に関する限り、生産調整を軸として、強力な減収方向がうかがわれる。この方向に添って、「心気一転」したければ、「民」が要求される。そしてこの休耕から耕作への方策を考えなければならなくなったし、奨励金も長くは続かない。

米価もすでに低落の方向がきまった。こんなわかり切ったことに対応する構えが見つけ出せない、というのが悩みである。「心気一転」という、単なる言葉や感傷だけでは、解決にはならない。

そこで、生産に使った経費をどう引き下げるか、農業のどの部面で収入をふやすか、何でもよいから「やって見る」ということ以外に道はない。

「一人一人が何かやって見る」という以外に道はない。いわゆる「行動する」ことである。

いままで「考える農民」と言われたが、七十一年からの農村には「行動する農民」が要求される。そしてよい道を作り出すことである。

町民スキー学校

24日小千谷で

公民館、体育協会の共催で体力つくり町民スキー学校を一月二十四日小千谷スキー場で開設します。

この町民スキー学校は正しいスキー技術の修得と体力の向上を期すとともに町民相互の親睦をはかることを目的とします。

次の要領で参加希望者を募集します。

とき　一月二十四日（日）
ところ　小千谷スキー場集合　巻駅前七時半（厳守）
講師　巻スキークラブ員
参加費　五百円（中食代含む）
参加者　町民
定員　五十人（貸し切りバスのため定員になり次第締め切ります。申し込みは早目に。）

申し込み　町公民館か丸幸スポーツ店（八区）に参加費五百円をそえて申し込んでください。

町立病院

患者用無料バスを運行

国道一一六号湯田歩道橋の昇り降りにさしさわりのある心臓性、高血圧性、歩行困難な患者さんのために巻駅前広場から町立巻病院まで、日曜、祭日を除く毎日、午前九時と午前十時の二回、患者輸送用のマイクロバスを走らせます。無料ですので、気軽にご利用ください。患者輸送用のマイクロバスには目印として、町立巻病院の旗をかかげてあります。

出張診療　毎週月曜、木曜の午後一時十五分から四時十五分まで潟東村大原診療所で出張診療を行なっていますので、漆山地区のみなさんご利用ください。

○検察審査会の活用を○

交通事故・詐欺その他の犯罪で被害を受けたのに検察官が犯人を裁判所へ起訴してくれずなっとくがいかない、こんな方は、新潟市学校町1新潟地裁4階新潟検察審査会事務局（電話新潟22―4131）にご相談ください。審査の申し立て費用はいっさいかかりません。

審査会は申し立てを受けるとくわしく調査し、事件が起訴されるべきものと判断したときは、検事正にそのむねを勧告する国の機関です。

お知らせ

税金のもどる人

早めに申告を

源泉徴収された税金などで納め過ぎになっている方は二月十五日ころ前でも還付のための申告書を提出し還付をうけることができます。

次に該当する方で税金が納め過ぎになっていないかどうかを確めたうえ、早めに申告書を提出してください。申告書は巻税務署、役場税務課にあります。

①四十五年中の所得が少ない人で配当所得や退職所得などのある人。

②給与所得や退職所得のある人で、雑損控除や医療費控除などをうけることができる人。

③給与所得者で四十五年の中途で退職し、その後就職しなかったため、年末調整をうけなかった人。

④予定納税をしている人で確定申告の必要がなくなった人。

新春町民カルタ会

気軽にどうぞ

新春町民カルタ会（百人一首）が一月二十四日午前十時から巻町公民館で開かれます。町公民館、住の江会の共催。

参加希望者は当日定刻までにご参集ください。参加全員に記念品を贈ります。参加料は無料。

輸入制限対策

洋食器業者に融資

このたびの米国の金属洋食器輸入制限による関連業者に対する影響が大きいため、その対策として、中小企業者の資金を通の円滑化をはかるため、次により特例措置を行なうことになりましたので、該当者は利用してください。

貸付期間　据え置き二カ月を含む二十四カ月

貸付実施期限　昭和四十六年三月末日（申込期限毎月十五日まで）

貸付対象　米国の輸入制限による影響の著しい金属洋食器関連企業とする。

なお、くわしいことは役場商工観光課へ問い合わせてください。

めぐみ保育園

園児を募集

めぐみ保育園では、昭和四十六年四月からの園児申し込みを次のとおり、受け付けます。

一、募集人員（年齢は昭和四十六年四月一日現在）
五歳児　五人
四歳児　十人
三歳未満児（一年六か月以上）　十人

二、申し込み期間
二月五日から二月十二日まで。

三、申し込みについて
用紙はめぐみ保育園にあります。

郵便通帳は安全に保管を

貯金通帳や定額貯金証書の盗難事故がふえており、預金者が知らない間に払いもどされる事件が続発しています。

万が一、盗難にあったら一刻も早く、近くの郵便局へ届け出てください。

マイホームに落し穴

土地、建物の購入慎重に

最近、マイホームを求めて土地や建て物を買う人が多くなってきました。このマイホームに便乗して悪徳不動産業者が増加し、マイホームの夢を食いものにする例が多くなっています。

土地や建て物を買う場合法律上どんなことに注意したらよいか、二回にわたって掲載いたします。

①　不動産を買うとき

登記簿を調べる　買いたいと思う土地、建て物（以下不動産という）自体に問題がないかどうかを調べることもたいせつですが、まず相手方（売り主）が果たしてその不動産の真実の所有者かどうかを確めることが必要です。

このためには、「登記簿」を調べることです。「登記簿」とは、不動産に関する権利（所有権、抵当権、地上権など）の変動を登記簿上に記載することという公簿に記載することです。

したがって、登記簿を見て売り主と称する人が登記簿に所有者として記載されていないときは、「注意信号」です。「もしかすると本当の所有者ではないかも知れないぞ！」ということです。これは危険だ、やめた方がよいということですから、じゅうぶん注意する必要があります。

（続く）

うぶごえ　（12月中届け出）

名まえ	保護者	生れた日	住所
男香子	作雄	11・21	1区地
明由志	一行	11・22	堀山田
江仁幸	男平	11・22	松山岡
子子子	吉信	11・22	並12区戸
仁也	美聡	11・23	3舟区
子子	和美	11・23	5漆山町
伊雅	清進	11・24	鷲堀山
小子	夫	11・26	松野
斎勉	夫	11・26	5並
石子	悦志	11・26	伏峰
吉薫	与忠	11・26	9
信介	男	11・27	2山
藤子	与四	11・28	漆原
藤和	宏勇	11・29	大漆
岡子	昭	11・30	山7
柳弘	久茂	12・1	萱
川義	与勤	12・1	神
本子	央	12・3	10
間隆	彰	12・3	天東
田一	玄勝	12・3	9
原司	義省	12・4	2
柳潤	静	12・6	12
藤美	武	12・6	東
橋苗	実	12・8	馬
岡男	政	12・8	5
崎勉	秋	12・8	9
田竜	仲	12・9	東
栗也	春	12・11	堀
木子	一	12・12	2
藤子	博	12・12	1
林進	誠	12・12	赤
谷郎	実	12・12	12
田一	賢	12・13	稲
辺郎	憲	12・14	9
島純	和	12・14	越
木京	惣	12・16	下
藤美	常	12・17	竹
林由	賢	12・17	並
川一	秀	12・18	10
谷和	孝	12・19	8
田裕	一	12・19	和
島金	柴	12・19	前
木克	勝	12・20	越
藤健	部	12・20	下
林一	柳	12・21	竹
里郎	浦	12・21	並
山浩	柳	12・21	10
村吉	部	12・23	8
古橋	木	12・25	阿

おくやみ　（12月中届け出）

氏名	年齢	死亡日	住所
次ヨ	85	12・2	長鶴区浜
梅ネ	92	12・4	松仁
梅一	61	12・5	野
涼ヨ	68	12・9	田
ミリ	90	12・9	6
サ	85	12・9	角
ツ	83	12・9	仁
ナ	83	12・10	漆
ヨ	73	12・11	流
マ	76	12・11	13
ハ	62	12・15	竹
ハ	74	12・17	四
ミ	61	12・18	2
ツ	73	12・19	11
茅	32	12・25	12
寅	72	12・29	大
サ	75	12・29	三
多	76	12・29	12
キ	73	12・29	仁
ヤ	78	12・30	10
清		12・30	峰

車は鉄道踏み切りで必ずいったん停止をしましょう。